

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/MYS/13
14 de septiembre de 2000

(00-3605)

Comité de Agricultura

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

El 14 de agosto de 2000 se recibió de la delegación de **Malasia** la siguiente notificación sobre los compromisos en materia de ayuda interna para los años civiles **1997 y 1998 (cuadro DS.1 y cuadros justificantes correspondientes)**.

Las únicas medidas de ayuda interna a la agricultura que aplica actualmente Malasia son las que se enumeran en los cuadros justificantes adjuntos DS.1 y DS.2.

Cuadro justificante DS.1

AYUDA INTERNA: Malasia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 1997

Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente Millones de ringgit	Fuente de los datos
1	2	3	4
1) <u>Instalaciones de riego y avenamiento</u>			
Construcción y suministro de instalaciones de riego y avenamiento para agricultores	Servicios generales que benefician a los propietarios de pequeñas explotaciones agropecuarias.	202	Ministerio de Agricultura
2) <u>Investigación y desarrollo</u>			
Programas de investigación y desarrollo	Servicios generales que se ofrecen a la mayoría de los cultivos y programas agropecuarios de las pequeñas explotaciones agropecuarias a fin de reducir los costos por unidad, fomentando la eficiencia y descubriendo nuevos usos.	20	Ministerio de Agricultura
3) <u>Comercialización</u>			
Servicios de comercialización	Servicios generales ofrecidos al sector agropecuario. No obstante, la comercialización de los productos se limita a los pequeños propietarios.	20,9	Ministerio de Agricultura
4) <u>Servicios de divulgación</u>			
Servicios de divulgación	Servicios generales que benefician a los propietarios de pequeñas explotaciones rurales e incluyen servicios de inspección de plaguicidas y comunicación a los productores de la información y los resultados de las actividades de investigación y desarrollo; desarrollo de las industrias de elaboración ulterior y formación.	1,9	Ministerio de Agricultura
5) <u>Subvenciones a los precios y precio mínimo garantizado</u>			
Sostenimiento de los ingresos	Ambas medidas de sostenimiento de los ingresos se conceden solamente a los cultivadores de paddy a fin de remediar su pobreza y mejorar su bienestar socioeconómico. La finalidad del precio mínimo garantizado es impedir que el precio del paddy descienda demasiado de manera estacional o en un período determinado. La finalidad de la subvención a los precios es garantizar unos ingresos razonables a los agricultores.	420,6	Ministerio de Agricultura
	Ninguna de estas dos políticas de sostenimiento de los ingresos tiene efecto alguno sobre el comercio y no se intenta deliberadamente mantener los precios nacionales más elevados que los precios mundiales/francos frontera.		

AYUDA INTERNA: Malasia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 1997

Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente Millones de ringgit	Fuente de los datos
1	2	3	4
1) <u>Subvenciones de los abonos</u> Programas de subvenciones de los abonos	La finalidad de esta medida es incrementar la productividad e inculcar las buenas prácticas agropecuarias a los pequeños propietarios. Las cantidades que se conceden están limitadas. Los cultivadores de paddy reciben por acre 40 kg (2 sacos) de urea y 80 kg (4 sacos) de una mezcla de nitrógeno, fosfatos y potasio. Solamente pueden solicitar esta subvención los cultivadores de paddy que tienen menos de 2,4 hectáreas o 6 acres de tierra con plantaciones de paddy.	114,9	Ministerio de Agricultura
2) <u>Subvenciones a las inversiones</u> Concesiones de créditos	La finalidad de la medida es reducir los costos de producción y fomentar una menor dependencia de los agricultores de las subvenciones directas. También se conceden créditos en condiciones de favor para fomentar las innovaciones en las prácticas agropecuarias, promover mejoras de la productividad e incrementar así la producción y los ingresos. Los créditos se conceden únicamente a agricultores particulares y pequeños propietarios.	*ninguno	Ministerio de Agricultura

*El crédito a la agricultura se suspendió en 1996.

Cuadro justificante DS.1

AYUDA INTERNA: Malasia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 1998

Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente Millones de ringgit	Fuente de los datos
1	2	3	4
1) <u>Instalaciones de riego y avenamiento</u>			
Construcción y suministro de instalaciones de riego y avenamiento para agricultores	Servicios generales que benefician a los propietarios de pequeñas explotaciones agropecuarias.	56,4	Ministerio de Agricultura
2) <u>Investigación y desarrollo</u>			
Programas de investigación y desarrollo	Servicios generales que se ofrecen a la mayoría de los cultivos y programas agropecuarios de las pequeñas explotaciones agropecuarias a fin de reducir los costos por unidad, fomentando la eficiencia y descubriendo nuevos usos.	18	Ministerio de Agricultura
3) <u>Comercialización</u>			
Servicios de comercialización	Servicios generales ofrecidos al sector agropecuario. No obstante, la comercialización de los productos se limita a los pequeños propietarios.	34,6	Ministerio de Agricultura
4) <u>Servicios de divulgación</u>			
Servicios de divulgación	Servicios generales que benefician a los propietarios de pequeñas explotaciones rurales e incluyen servicios de inspección de plaguicidas y comunicación a los productores de la información y los resultados de las actividades de investigación y desarrollo; desarrollo de las industrias de elaboración posterior y formación.	5,6	Ministerio de Agricultura
5) <u>Subvenciones a los precios y precio mínimo garantizado</u>			
Sostenimiento de los ingresos	Ambas medidas de sostenimiento de los ingresos se conceden solamente a los cultivadores de paddy a fin de remediar su pobreza y mejorar su bienestar socioeconómico. La finalidad del precio mínimo garantizado es impedir que el precio del paddy descienda demasiado de manera estacional o en un período determinado. La finalidad de la subvención a los precios es garantizar unos ingresos razonables a los agricultores.	380,2	Ministerio de Agricultura
	Ninguna de estas dos políticas de sostenimiento de los ingresos tiene efecto alguno sobre el comercio y no se intenta deliberadamente mantener los precios nacionales más elevados que los precios mundiales/francos frontera.		

AYUDA INTERNA: Malasia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 1998

Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente Millones de ringgit	Fuente de los datos
1	2	3	4
1) <u>Subvenciones de los abonos</u> Programas de subvenciones de los abonos	La finalidad de esta medida es incrementar la productividad e inculcar las buenas prácticas agropecuarias a los pequeños propietarios. Las cantidades que se conceden están limitadas. Los cultivadores de paddy reciben por acre 40 kg (2 sacos) de urea y 80 kg (4 sacos) de una mezcla de nitrógeno, fosfatos y potasio. Solamente pueden solicitar esta subvención los cultivadores de paddy que tienen menos de 2,4 hectáreas o 6 acres de tierra con plantaciones de paddy.	136,9	Ministerio de Agricultura
2) <u>Subvenciones a las inversiones</u> Concesiones de créditos	La finalidad de la medida es reducir los costos de producción y fomentar una menor dependencia de los agricultores de las subvenciones directas. También se conceden créditos en condiciones de favor para fomentar las innovaciones en las prácticas agropecuarias, promover mejoras de la productividad e incrementar así la producción y los ingresos. Los créditos se conceden únicamente a agricultores particulares y pequeños propietarios.	*ninguno	Ministerio de Agricultura

*El crédito a la agricultura se suspendió en 1996.